

Vitamix® Use and Care Instructions

IMMERSION BLENDER WHISK (VM0219B) AND CHOPPER ATTACHMENT (VM0219A) ACCESSORIES

For use only with Vitamix® Immersion Blender model VM0219

SYMBOLS

	Warning and Caution
	NEVER touch moving parts
	Parts will become hot with extended use. DO NOT touch the drive socket in the immersion motor or the drive spline in the attachment connector.

IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

 **WARNING:** to avoid the risk of serious injury when using your Vitamix® Immersion Blender, basic safety precautions should be followed, including the following. **READ ALL INSTRUCTIONS, SAFEGUARDS AND WARNINGS BEFORE OPERATING IMMERSION BLENDER.**

1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electrical shock, DO NOT put the Immersion Blender in water or other liquid.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. Turn the appliance OFF, then unplug from the outlet when not in use, before assembling or disassembling parts and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
5. Avoid contacting moving parts. Keep hands, hair, clothing, and utensils away from all accessories during operation to reduce the risk of severe injury to persons and/or damage to the Immersion Blender.
6. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Contact the manufacturer at their customer service telephone number for information on examination, repair, or adjustment. Call Vitamix Customer Service at 1.800.848.2649 or 1.440.235.4840 or email service@vitamix.com at once for examination, repair, replacement, or adjustment. If purchased outside the U.S.A. or Canada, contact your local Vitamix dealer.
7. The use of the attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
8. DO NOT use outdoors.
9. DO NOT let power cord hang over edge of table or counter. DO NOT let power cord contact hot surface, including the stove.
10. Do not process frozen meat or meat with bones with the chopping blade.
11. Do not process frozen fruit or vegetables or hard fruit or vegetables with the chopping blade
12. The maximum rating is based on the food chopper attachment that draws the greatest load (power or current) and that other recommended attachments may draw significantly less power or current.
13. Keep hands and utensils away from the cutting blade while chopping food to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the food chopper. A scraper may be used but only when the food chopper is not running.
14. The blades are sharp. Handle and clean the blades with extreme care to avoid injury.
15. To reduce the risk of injury, never place cutting blade on base without first putting bowl properly in place.
16. Be certain cover is securely locked in place before operating appliance.
17. When mixing liquids, especially hot liquids, use a tall container or make small quantities at a time to reduce spillage.
18. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electrical shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. DO NOT modify the plug in any way.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

⚠ WARNING



To Avoid Injury. NEVER TOUCH MOVING PARTS. Keep hands, hair, clothing, and utensils away from all accessories during operation to reduce the risk of severe injury to persons and/or damage to the Immersion Blender.



Keep hands and utensils out of containers and cups during operation. DO NOT insert fingers or utensils in the processing area.



After processing, the whisk will continue to spin until it comes to a complete stop. Allow the whisk to come to a complete stop before detaching the motor from the whisk.

The blades in the chopper attachment will continue to spin until they come to a complete stop. Allow the blades to come to a complete stop before detaching the motor from the chopper attachment.

Make sure the twist lock connection between the motor body and the attachment is secure before processing.

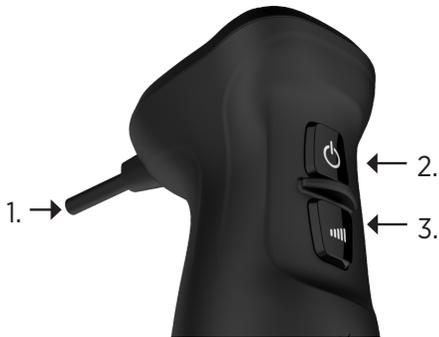
If the attachment separates from the motor body during processing, Immediately release the On/Off button and attempt to attach to the motor body. If a problem persists, contact Vitamix Customer Service for support.

TO AVOID DAMAGE AND INJURY DO NOT use an immersion blender in a Vitamix blending container with a blade assembly.

Parts will become hot with extended use.

DO NOT touch the drive socket in the immersion motor or the drive spline in the attachment connector.

1. Power Cord
2. On/Off Button
3. Variable Speed Control button
4. Speed indicator lights
5. Motor body
6. Chopper Attachment
7. Whisk Attachment



USE AND CARE - WHISK ATTACHMENT



WARNINGS:

- TO AVOID INJURY, If blending in a pot or pan, remove it from the heat source before whisking.
- TO AVOID DAMAGE, The whisk is not an anti-scratch attachment. Use care to avoid damage to the coatings.
- TO AVOID DAMAGE AND INJURY. DO NOT immerse the motor body and cord assembly in water or any other liquid.
- Parts will become hot with extended use.
- DO NOT touch the drive socket in the immersion motor or the drive spline in the attachment connector.

Notes:

- Never submerge the motor body in ingredients.
- When you begin to process, especially with hot ingredients, always start on low speed and gradually increase the speed to avoid splattering and over-processing. One bar = low speed. Five bars = high speed.
- Use a tall container or make small quantities reduce spillage or splashing.
- DO NOT use the immersion blender for more than 4 minutes continuously.

USE

1. The whisk attachment will be in two pieces. Attach the whisk to the collar.
 - a. Insert the pin end of the whisk into the opening in the attachment collar.
 - b. Push the pin into the attachment collar until secure.
 - c. Slightly pull on the whisk to make sure it is secured by the attachment collar.
2. Line up the channels on the immersion blender motor assembly and whisk attachment collar. Put them together and turn a 1/4 turn counter-clockwise until you hear the whisk lock into place.
3. Plug the immersion blender power cord into an outlet.
4. Place ingredients into a sufficiently large mixing bowl, container, cup or saucepan.
5. Lower the whisk into the container with ingredients. Make sure the whisk is completely submerged.
6. To start processing, press and hold the On/Off button. If using a recipe, follow the guidelines for optimal results.
7. Slowly move the whisk around in the ingredients..
8. To stop, release the On/Off button.
9. Allow the whisk to come to a complete stop.
10. Unplug the immersion blender.
11. Detach the whisk from the motor body.
12. Use a spatula to carefully remove any stuck in the whisk.

CARE

 The whisk attachment is top-rack dishwasher safe.

NOTES:

- Ensure no water remains inside the whisk attachment to avoid water running into the motor body when reattached.
 - The immersion blender motor assembly is not dishwasher safe.
 - DO NOT allow the whisk to soak in water for long periods of time.
1. Unplug the immersion blender.
 2. Using a 1/4 clockwise turn, remove the whisk attachment from the motor body.
 3. Wash the whisk attachment in warm soapy water.
 4. Rinse and dry thoroughly.



⚠ WARNINGS:

- TO AVOID INJURY, handle the blade assembly carefully. The blades are sharp. Pick up the blade assembly by the center post when handling.
- TO AVOID INJURY, when unpacking the attachment, carefully remove the guard from the blade assembly.
- NEVER process with damaged blades. Contact Vitamix Customer Support for assistance.
- TO AVOID DAMAGE, Never place the chopper bowl in a microwave.
- DO NOT overfill the workbowl. DO NOT fill with ingredients above the max fill line.
- Parts will become hot with extended use.
- DO NOT touch the drive socket in the immersion motor or the drive spline in the attachment connector.

Notes:

DO NOT use the immersion blender for more than 4 minutes continuously.

USE

1. Lower the blade assembly onto the center pin in the workbowl.
2. Put ingredients into the workbowl and attach the lid. Make sure both lid tabs snap into place. There will be two audible clicks.
3. Line up the channels on the immersion blender motor assembly and the chopper attachment lid. Put them together and turn 1/4 turn counter-clockwise until you hear the chopper attachment lock into place.
4. Plug the immersion blender power cord into an outlet.
5. To start processing, press and hold the On/Off button. If using a recipe, follow the guidelines for optimal results.
6. To stop, release the On/Off button.
7. Allow the blade assembly to come to a complete stop.
8. Unplug the immersion blender.
9. Detach the chopper attachment from the motor body.
10. Use a spatula to carefully remove ingredients from the workbowl and around the blades.

CARE

ⓘ The chopper attachment parts are top-rack dishwasher safe.

NOTES:

- Ensure no water remains inside the chopper attachment to avoid water running into the motor body when reattached.
 - The immersion blender motor assembly is not dishwasher safe.
 - DO NOT allow the chopper attachment parts to soak in water for long periods of time.
1. Unplug the immersion blender.
 2. Using a 1/4 clockwise turn, remove the chopper attachment from the motor body.
 3. Wash the chopper attachment parts in warm soapy water. Use care when handling the chopper attachment blade assembly.
 4. Rinse and dry thoroughly.



WARRANTY

3-YEAR FULL WARRANTY ON SEPARATELY SOLD CUPS AND COMPONENTS

1. WHAT IS COVERED.

Vita-Mix Corporation ("Vitamix") warrants that accessory parts (collectively and individually referred to as "Component") that is purchased separately from an immersion blender will be free from defects in material or workmanship and will withstand wear and tear from ordinary household use for 3 years from the date of purchase. Vitamix will, within 30 days of receipt of the returned product, repair the failed Component free of charge. If, in Vitamix's sole discretion, the failed Component cannot be repaired, Vitamix will elect to either (A) replace the Component free of charge or (B) refund the full purchase price to the owner, unless Vitamix receives prior written notice of the owner's preference.

2. WHAT IS NOT COVERED.

This Warranty applies only to owners for ordinary household use. This Warranty does not cover cosmetic changes that do not affect performance, such as discoloration or the effects of the use of abrasives or cleaners or food build up. This Warranty is only valid if the Component is used in accordance with the instructions, warnings and safeguards contained in the owner's manual.

Grinding certain herbs and spices will result in cosmetic marring of the workbowl and may cause the blades to wear prematurely. Traces of sand, coarse gritty and abrasive herbs will also cause the blades to wear prematurely. Herbs may contain volatile oils, cause the workbowl to retain the oils and cause permanent discoloration. Your workbowl and blade assembly are not covered under the Vitamix warranty under these circumstances.

Vitamix will not be responsible for the cost of any unauthorized warranty repairs.

REPAIR, REPLACEMENT OR REFUND OF THE PURCHASE PRICE ARE THE EXCLUSIVE REMEDIES OF PURCHASER AND THE SOLE LIABILITY OF VITAMIX UNDER THIS WARRANTY. NO EMPLOYEE OR REPRESENTATIVE OF VITAMIX IS AUTHORIZED TO MAKE ANY ADDITIONAL WARRANTY OR ANY MODIFICATION TO THIS WARRANTY WHICH MAY BE BINDING UPON VITAMIX. ACCORDINGLY, PURCHASER SHOULD NOT RELY UPON ANY ADDITIONAL STATEMENTS MADE BY ANY EMPLOYEE OR REPRESENTATIVE OF VITAMIX. IN NO EVENT, WHETHER BASED ON CONTRACT, INDEMNITY, WARRANTY, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), STRICT LIABILITY OR

OTHERWISE, SHALL VITAMIX BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF PROFIT OR REVENUE.

Some states do not allow limits on warranties. In such states, the above limitations may not apply to you. Outside the U.S.A. and Canada, other warranties may apply.

3. WHAT VOIDS THIS WARRANTY.

Abuse, misuse, negligent use, alteration of the Component, exposure to abnormal or extreme conditions, or failure to follow the operating instructions, will void this Warranty.

The Warranty is also void if repairs to the Component is performed by someone other than Vitamix or an authorized Vitamix Service Provider or if any part subject to this Warranty is used in combination with products that are not expressly authorized by Vitamix.

4. HOW TO OBTAIN RETURN AUTHORIZATION UNDER THIS WARRANTY.

In the event the Component needs service or repair, please call Vitamix Customer Service at 1.800.848.2649. You will be asked to provide a date of purchase and proof of purchase for any product that has not been registered with Vitamix. For product subject to this Warranty you will be provided with a return authorization number, up-to-date shipping instructions and a pre-paid return pick up label. Vitamix will pay standard shipping costs on the return of a Component for warranty service and repair and for return shipment of the product to you after the warranty repair or replacement. Purchaser is responsible for the costs of special shipping requests. Within the U.S.A. and Canada, this Warranty is honored directly through the Vita-Mix® Corporation.

You will be deemed to have accepted the returned product "as is" upon delivery unless you notify Vitamix of any problem, including shipment damage, within 48 hours of delivery.

United States

Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, Ohio 44138-2199
1.800.848.2649
service@vitamix.com

Canada

Vita-Mix® Corporation
200-1701 Shepherd Street East
Windsor, Ontario N8Y 4Y5
1.800.848.2649
service@vitamix.com

Directives d'utilisation et d'entretien

IMMERSION BLENDER WHISK (VM0219B) AND CHOPPER ATTACHMENT (VM0219A) ACCESSORIES

À utiliser uniquement avec le mélangeur à immersion Vitamix® modèle VM0219

SYMBOLES

	Avertissement et mise en garde
	Ne JAMAIS toucher de pièces en mouvement
	Les pièces deviennent chaudes après une utilisation prolongée. NE PAS toucher la prise d'entraînement du boîtier-moteur du mélangeur à main ou la cannelure d'entraînement dans l'adaptateur pour accessoire.

IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

 **AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE BLESSURE GRAVE LORS DE L'UTILISATION DU MIXEUR PLONGEANT ET DE SES ACCESSOIRES, PRENEZ LES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE, Y COMPRIS LES SUIVANTES. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS, LES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ ET LES AVERTISSEMENTS AVANT L'UTILISATION.**

1. Lisez toutes les instructions.
2. Pour éviter tout risque d'électrocution, NE PAS mettre le mélangeur à immersion dans l'eau ou tout autre liquide.
3. Cet appareil est destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient étroitement surveillées et instruites concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
4. Éteignez l'appareil, puis débranchez-le de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'assembler ou de démonter des pièces et avant de le nettoyer. Pour débrancher, saisissez la fiche et retirez-la de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation.
5. Évitez tout contact avec les pièces mobiles. Gardez les mains, les cheveux, les vêtements et les ustensiles à l'écart de tous les accessoires pendant le fonctionnement afin de réduire le risque de blessures graves et/ou d'endommagement du mélangeur à immersion.
6. NE PAS faire fonctionner un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé ou après un dysfonctionnement de l'appareil, ou s'il est tombé ou endommagé de quelque manière que ce soit. Contactez le fabricant au numéro de téléphone de son service client pour obtenir des informations sur l'examen, la réparation ou le réglage. Appelez le service client Vitamix au 1.800.848.2649 ou 1.440.235.4840 ou envoyez un e-mail à service@vitamix.com immédiatement pour un examen, une réparation, un remplacement ou un ajustement. En cas d'achat en dehors des États-Unis ou du Canada, contactez votre revendeur Vitamix local.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
8. NE PAS utiliser à l'extérieur.
9. NE laissez PAS le cordon d'alimentation pendre du bord de la table ou du comptoir. NE laissez PAS le cordon d'alimentation entrer en contact avec une surface chaude, y compris le poêle.
10. Ne traitez pas de viande congelée ou avec des os avec la lame à hacher.
11. Ne traitez pas de fruits ou légumes surgelés ou de fruits ou légumes durs avec la lame à hacher.
12. La valeur nominale maximale est basée sur l'accessoire hachoir qui tire la plus grande charge (puissance ou courant) et que d'autres accessoires recommandés peuvent consommer beaucoup moins d'énergie ou de courant.
13. Tenez les mains et les ustensiles éloignés de la lame de coupe lorsque vous hachez les aliments pour réduire le risque de blessures graves ou d'endommager le hachoir. Un grattoir peut être utilisé, mais uniquement lorsque le hachoir ne fonctionne pas.
14. Les lames sont tranchantes. Manipulez et nettoyez les lames avec un soin extrême pour éviter les blessures.
15. Pour réduire le risque de blessure, ne placez jamais la lame de coupe sur la base sans avoir d'abord mis le bol correctement en place.
16. Assurez-vous que le couvercle est bien verrouillé en place avant de faire fonctionner l'appareil.
17. Lorsque vous mélangez des liquides, en particulier des liquides chauds, utilisez un récipient haut ou faites de petites quantités à la fois pour réduire les déversements.
18. Cet appareil est doté d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche ne s'insère dans une prise polarisée que dans un seul sens. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, inversez la fiche. S'il ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié. NE modifiez PAS la fiche de quelque manière que ce soit.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

⚠ ATTENTION



Afin d'éviter toute blessure, **Ne JAMAIS** toucher les pièces mobiles. Gardez les mains, les cheveux, les vêtements et les ustensiles éloignés de tous les accessoires pendant le fonctionnement afin de réduire le risque de blessures graves et/ou d'endommagement du mélangeur à immersion.



Tenir les mains et les ustensiles éloignés des récipients et des tasses lors de l'utilisation. NE JAMAIS insérer vos doigts ou des ustensiles à proximité de l'appareil à marche.



Le fouet continuera à tourner après l'arrêt de l'appareil, avant de s'immobiliser complètement. Laisser le fouet parvenir à un arrêt complet avant de le détacher du boîtier-moteur.

Les lames du hachoir continueront à tourner après l'arrêt de l'appareil, avant de s'immobiliser complètement. Laisser les lames parvenir à un arrêt complet avant de détacher le boîtier-moteur du hachoir.

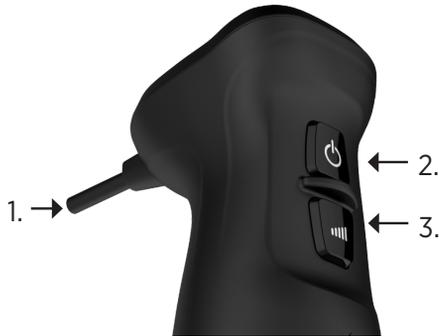
Assurez-vous que le verrou tournant qui unit le boîtier-moteur et l'accessoire est bien verrouillé avant de mettre l'appareil en marche.

Si l'accessoire se détache du boîtier-moteur en cours d'utilisation, relâchez immédiatement le bouton Marche/Arrêt et réessayez de fixer l'accessoire sur le boîtier-moteur. Si le problème persiste, communiquez avec le Service à la clientèle de Vitamix pour obtenir de l'aide.

POUR ÉVITER LES DOMMAGES ET LES BLESSURES, N'UTILISEZ PAS le mélangeur à main dans un récipient Vitamix équipé d'un assemblage de lames. Les pièces deviennent chaudes après une utilisation prolongée. **NE PAS** toucher la prise d'entraînement du boîtier-moteur du mélangeur à main ou la cannelure d'entraînement dans l'adaptateur pour accessoire.

Les pièces deviendront chaudes avec une utilisation prolongée. **NE PAS** toucher la douille d'entraînement du moteur d'immersion ou la cannelure d'entraînement du connecteur de fixation.

1. Cordon d'alimentation
2. Bouton Marche/Arrêt
3. Bouton de commande de vitesse variable
4. Témoins lumineux indicateurs de vitesse
5. Boîtier-moteur
6. Pied mélangeur (amovible)
7. Lames en acier inoxydable à 4 couteaux
8. Protège-lame en forme de cloche



⚠ AVERTISSEMENTS :

- POUR ÉVITER LES BLESSURES : Si vous mélangez dans une casserole ou un poêlon, retirez-le du feu avant d'utiliser le fouet.
- POUR ÉVITER LES DOMMAGES : Le fouet pourrait causer des rayures. Faites preuve de prudence afin d'éviter d'endommager les revêtements de vos ustensiles de cuisine.
- POUR PRÉVENIR LES DOMMAGES ET LES BLESSURES. N'IMMERGEZ PAS le boîtier-moteur et le cordon d'alimentation dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Les pièces deviendront chaudes avec une utilisation prolongée. NE PAS toucher la douille d'entraînement du moteur d'immersion ou la cannelure d'entraînement du connecteur de fixation.

Remarques :

- Le boîtier-moteur ne doit jamais entrer en contact avec les ingrédients.
- Lorsque vous procédez à un mélange, particulièrement dans le cas d'ingrédients chauds, commencez toujours à basse vitesse et accélérez progressivement pour éviter les éclaboussures et veiller à obtenir les résultats désirés. Une barre = basse vitesse
Cinq barres = vitesse élevée
- Utilisez un grand récipient ou faites de petites quantités de mélange pour réduire les déversements ou les éclaboussures.
- N'UTILISEZ PAS le mélangeur à main pendant plus de quatre minutes consécutives.

Utilisation

1. L'accessoire fouet sera en deux morceaux. Fixez le fouet au collier.
 - a. Insérez l'extrémité de la broche de la mèche dans l'ouverture du collier de fixation.
 - b. Poussez la goupille dans le collier de fixation jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.
 - c. Tirez légèrement sur le fouet pour vous assurer qu'il est bien fixé par le collier de fixation.
2. Sortez le fouet de son emballage. Vous aurez deux pièces, le fouet et le collier noir.
3. Poussez la goupille d'entraînement du fouet dans le petit trou du collier jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Tirez sur le fouet pour vous assurer qu'il est solidement fixé au collier.
4. Alignez la fente d'embrayage du boîtier-moteur du mélangeur à main et le col du fouet. Insérez le col dans la fente du boîtier-moteur et tournez d'un quart de tour dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez le fouet se verrouiller en place.
5. Branchez le cordon d'alimentation du mélangeur à main dans une prise de courant.
6. Placez les ingrédients dans un bol, un récipient, une tasse ou une casserole suffisamment grande.
7. Abaissez le fouet dans le récipient contenant les ingrédients. Assurez-vous que le fouet est complètement immergé.
8. Pour commencer à hacher, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt et maintenez-le enfoncé. Si vous utilisez une recette, suivez les instructions pour obtenir des résultats optimaux.
9. Déplacez lentement le fouet dans les ingrédients.
10. Pour arrêter l'appareil, relâchez le bouton Marche/Arrêt.
11. Laissez le fouet parvenir à un arrêt complet.
12. Débranchez le mélangeur à main.
13. Détachez le fouet du boîtier-moteur.
14. Utilisez une spatule pour retirer prudemment ce qui est bloqué dans le fouet.

Entretien

- ① Le fouet peut être nettoyé dans la partie supérieure du lave-vaisselle.
- ① Le fouet peut être séparé du collier noir pour nettoyer. Tirez sur la goupille du fouet pour séparer le fouet du collier.

REMARQUES :

- Veillez à ce qu'il ne reste aucune trace d'eau dans le fouet et son pied pour éviter que du liquide s'écoule dans le boîtier-moteur une fois l'appareil réassemblé.
- Le boîtier-moteur du mélangeur à main n'est pas lavable au lave-vaisselle.
- NE LAISSEZ PAS le fouet tremper dans l'eau pendant de longues périodes.

1. Débranchez le mélangeur à main.
2. Faites tourner le fouet d'un quart de tour dans le sens des aiguilles d'une montre pour le détacher du boîtier-moteur.
3. Lavez le fouet à l'eau savonneuse tiède.
4. Rincez-le et séchez-le soigneusement.





AVERTISSEMENTS :

- **POUR ÉVITER LES BLESSURES :** Manipulez l'assemblage des lames avec soin. Les lames sont tranchantes. Prenez toujours l'assemblage des lames par l'axe central lorsque vous le manipulez.
- **POUR ÉVITER LES BLESSURES :** Lors du déballage de l'accessoire, retirez la protection de l'assemblage des lames avec soin.
- **N'UTILISEZ JAMAIS** l'appareil si les lames sont endommagées. Communiquez avec le service à la clientèle de Vitamix pour obtenir de l'assistance.
- **POUR ÉVITER LES DOMMAGES :** Ne mettez jamais le bol du hachoir au micro-ondes.
- **NE PAS** trop remplir le bol du hachoir. **NE PAS** remplir le hachoir au-delà de la ligne de remplissage.
- Les pièces deviendront chaudes avec une utilisation prolongée. **NE PAS** toucher la douille d'entraînement du moteur d'immersion ou la cannelure d'entraînement du connecteur de fixation.



Remarques :

N'UTILISEZ PAS le mélangeur à main pendant plus de quatre minutes consécutives.

Utilisation

1. Abaissez l'ensemble de la lame sur l'axe central du bol du hachoir.
2. Mettez les ingrédients dans le bol et verrouillez le couvercle. Assurez-vous que les deux languettes du couvercle sont bien enclenchées. Vous entendrez deux clics.
3. Alignez la fente d'embrayage du boîtier-moteur du mélangeur à main et le col du couvercle du hachoir. Insérez le col dans la fente du boîtier-moteur et tournez d'un quart de tour dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez le hachoir se verrouiller en place.
4. Branchez le cordon d'alimentation du mélangeur à main dans une prise de courant.
5. Pour commencer à hacher, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt et maintenez-le enfoncé. Si vous utilisez une recette, suivez les instructions pour obtenir des résultats optimaux.
6. Pour arrêter l'appareil, relâchez le bouton Marche/Arrêt.
7. Laissez l'assemblage des lames parvenir à un arrêt complet.
8. Débranchez le mélangeur à main.
9. Détachez le hachoir du boîtier-moteur.
10. Utilisez une spatule pour retirer prudemment les ingrédients du hachoir et des lames.

Entretien

① Les pièces du hachoir peuvent être nettoyées dans la partie supérieure du lave-vaisselle.

REMARQUES :

- Veillez à ce qu'il ne reste aucune trace d'eau dans le hachoir et son pied pour éviter que du liquide s'écoule dans le boîtier-moteur une fois l'appareil réassemblé.
- Le boîtier-moteur du mélangeur à main n'est pas lavable au lave-vaisselle.
- **NE LAISSEZ PAS** les pièces du hachoir tremper dans l'eau pendant de longues périodes.

1. Débranchez le mélangeur à main.
2. Faites tourner le hachoir d'un quart de tour dans le sens des aiguilles d'une montre pour le détacher du boîtier-moteur.
3. Lavez les pièces du hachoir à l'eau savonneuse tiède. Faites preuve de prudence lorsque vous manipulez l'assemblage des lames du hachoir.
4. Rincez-le et séchez-le soigneusement.

GARANTIE

GARANTIE COMPLÈTE DE 3 ANS SUR LES COMPOSANTS ET LES TASSES VENDUS SÉPARÉMENT

1. CE QUI EST COUVERT

Vita-Mix Corporation (« Vita-Mix ») garantit que les pièces des accessoires (collectivement et individuellement, désignées comme les « composants ») qui sont achetés séparément du mélangeur à main seront exemptes de défaut matériel ou de fabrication et résisteront à l'usure normale d'un usage domestique ordinaire pendant 3 ans à compter de la date d'achat. Vitamix réparera sans frais le composant défectueux dans les 30 jours suivant la réception du produit retourné. Si, à la seule discrétion de Vitamix, le composant défectueux ne peut être réparé, Vitamix choisira (A) de remplacer le composant gratuitement, ou (B) de rembourser le prix d'achat intégral au propriétaire, à moins que Vitamix ne reçoive un avis écrit préalable à propos de la préférence du propriétaire.

2. CE QUI N'EST PAS COUVERT

La présente Garantie ne s'applique aux utilisateurs que pour une utilisation domestique ordinaire. Elle ne couvre pas les changements d'ordre esthétique qui n'affectent pas la performance, comme la décoloration ou l'effet de l'usage d'abrasifs ou de nettoyants, ou des accumulations de nourriture. Cette Garantie n'est valable que si le composant est utilisé conformément aux directives, aux mises en garde et aux Consignes de sécurité contenues dans le guide d'utilisation.

Broyer certaines herbes et épices peut causer des rayures esthétiques sur le bol du hachoir et provoquer l'usure prématurée des lames. Des traces de sable et d'herbes grossières, granuleuses et abrasives provoqueront également l'usure prématurée des lames. Les herbes peuvent contenir des huiles volatiles et, puisque le bol du hachoir peut retenir les huiles, celles-ci peuvent entraîner une décoloration permanente. Dans ces conditions, le bol du hachoir et l'assemblage des lames ne sont pas couverts par la garantie Vitamix.

Vitamix ne sera pas responsable du coût de toutes réparations non autorisées.

LES RÉPARATIONS, LE REMPLACEMENT OU LE REMBOURSEMENT DU PRIX D'ACHAT CONSTITUENT LES RECOURS EXCLUSIFS DE L'ACHETEUR ET LA SEULE RESPONSABILITÉ DE VITAMIX SOUS LA PRÉSENTE GARANTIE. AUCUN EMPLOYÉ NI REPRÉSENTANT DE VITAMIX N'EST AUTORISÉ À OFFRIR DE GARANTIE SUPPLÉMENTAIRE OU À APPORTER DES MODIFICATIONS À LA PRÉSENTE GARANTIE QUI POURRAIENT ENGAGER VITAMIX. PAR CONSÉQUENT, L'ACHETEUR NE PEUT INVOQUER TOUTE AFFIRMATION ADDITIONNELLE FAITE PAR UN EMPLOYÉ OU UN REPRÉSENTANT DE VITAMIX. EN AUCUN CAS, QUE CE SOIT SUR LA BASE D'UN CONTRAT, D'UNE INDEMNITÉ, D'UNE GARANTIE, D'UN DÉLIT (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE OU AUTREMENT, VITAMIX NE SERA RESPONSABLE DE QUELQUE DOMMAGE PARTICULIER, INDIRECT, ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF, Y COMPRIS, SANS RESTRICTIONS, LA PERTE D'UN PROFIT OU D'UN REVENU.

Certains États ne permettent pas les restrictions sur les garanties. Dans ces États, les restrictions susmentionnées pourraient ne pas s'appliquer à vous. À l'extérieur des États-Unis et du Canada, d'autres garanties peuvent s'appliquer.

3. CE QUI ANNULE LA PRÉSENTE GARANTIE

L'abus, le mauvais usage, l'usage négligent, l'altération de l'appareil, l'exposition du composant à des conditions extrêmes ou anormales ou le non-respect des consignes d'utilisation auront pour effet d'annuler la présente Garantie.

La présente Garantie s'annule également si des réparations sont effectuées sur le composant par une autre personne ou entité que Vitamix ou un fournisseur de service autorisé par Vitamix, ou si une composante de l'accessoire couverte par cette Garantie est utilisée en combinaison avec des produits qui ne sont pas expressément autorisés par Vitamix.

4. COMMENT OBTENIR UNE AUTORISATION DE RETOUR EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE

Dans l'éventualité où un composant nécessite une réparation ou de l'entretien, prière de téléphoner au service à la clientèle Vitamix en composant le 1 800 848-2649. Vous devrez fournir la date et une preuve d'achat pour tout produit qui n'a pas été enregistré avec Vitamix. Pour les produits assujettis à la présente Garantie, vous recevrez un numéro d'autorisation de retour, des directives d'expédition à jour et une étiquette de retour prépayée. Vitamix paiera les frais d'expédition standard pour le retour d'un composant dans le cadre d'un service et d'une réparation sous garantie, ainsi que pour la réexpédition du mélangeur au propriétaire après la réparation ou le remplacement. L'acheteur est responsable des coûts pour les requêtes d'expédition spéciales. Aux États-Unis et au Canada, la présente Garantie est directement honorée par Vita-Mix Corporation.

Il sera considéré que vous avez accepté le produit retourné « tel quel » lors de la livraison, sauf si vous informez Vitamix de tout problème, y compris les dommages causés lors de l'expédition, dans les 48 heures suivant la livraison.

États-Unis

Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, Ohio 44138-2199
1 800 848-2649
service@vitamix.com

Canada

Vita-Mix® Corporation
200-1701 Shepherd Street East
Windsor (Ontario) N8Y 4Y5
1 800 848-2649
service@vitamix.com